

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE FREEMASON"
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號七式一第卷八十式第紙聞新) Fri, September 9 1966 (Vol. 28 No. 127 Page 1)

全國性醫藥保險延期一年實施

外長預告增稅

防止通貨膨脹

(奧太瓦九日電)加拿大總理特納昨日在國會發表演說，預告中央稅務局將採用增加稅項及削減公共建築事業等辦法，以明防止通貨膨脹。而該項新稅或加稅，則將於明年一月一日起正式實施。至於全國性醫藥保險計劃，則將延期一年，至一九六八年七月一日才能實行。而其他的計劃，包括設立獎學金，增加科學研究及森林等津貼等，則要作無定期的停頓。

財政部長皮爾遜在演說中，強調政府必須採取果斷行動，以控制通貨膨脹。他指出，通貨膨脹是當前加拿大經濟面臨的最大威脅，必須採取措施加以遏制。他呼籲國民理解政府的政策，並配合政府的行動。

美專家指中共人多
(東京九日電)美國國務院昨日發表的一份報告指出，中國人口正在迅速增長，這將對中國的經濟和社會產生深遠影響。報告指出，中國人口在過去幾十年中增長了兩倍，預計未來還將繼續增長。這將導致糧食短缺、就業困難和社會不穩定等問題。

報告還指出，中國的人口增長將對全球環境產生影響。由於人口增加，中國將需要更多的資源，這將導致森林砍伐、土地退化和污染等問題。報告呼籲中國政府採取措施，控制人口增長，並保護環境。

物價指數繼續高漲
(渥太華九日電)加拿大統計局昨日公佈的數據顯示，八月份全國物價指數繼續高漲，達到九十年來的最高點。數據顯示，八月份全國物價指數上升了百分之零點五，其中食品價格上升了百分之一點五，非食品價格上升了百分之零點二。

統計局指出，物價高漲的主要原因是能源價格上升和工資增加。由於石油價格上漲，運輸和生產成本增加，導致物價上升。同時，由於勞動力短缺，工資水平也隨之上升，這也導致了物價的進一步上漲。

美極力阻止通貨膨脹
(華盛頓九日電)美國聯邦儲備委員會昨日表示，將採取措施阻止通貨膨脹。委員會指出，通貨膨脹正在威脅美國的經濟穩定，必須採取果斷行動加以遏制。委員會表示，將通過提高利率和縮減政府開支等措施，來控制通貨膨脹。

委員會還指出，將密切關注經濟數據，並根據需要調整政策。委員會呼籲國民理解政府的政策，並配合政府的行動。

加拿大在聯邦會議中保持觀望態度
(倫敦九日電)加拿大在聯邦會議中保持觀望態度，對西德問題持保留意見。加拿大代表在會議中表示，加拿大對西德問題持保留意見，並呼籲各方通過對話解決爭端。加拿大代表還表示，加拿大將繼續與各方保持溝通，並為解決爭端做出貢獻。

會議討論了多個國際問題，包括西德問題、中東問題和非洲問題等。加拿大代表在會議中積極參與討論，並為解決爭端提出建議。

加拿大在聯邦會議中保持觀望態度
(倫敦九日電)加拿大在聯邦會議中保持觀望態度，對西德問題持保留意見。加拿大代表在會議中表示，加拿大對西德問題持保留意見，並呼籲各方通過對話解決爭端。加拿大代表還表示，加拿大將繼續與各方保持溝通，並為解決爭端做出貢獻。

會議討論了多個國際問題，包括西德問題、中東問題和非洲問題等。加拿大代表在會議中積極參與討論，並為解決爭端提出建議。

加取消對巴國貸款
(喀拉蚩九日電)此間消息稱：加拿大已取消對巴基斯坦第二次五年計劃的貸款。加拿大政府表示，由於巴基斯坦在經濟和社會方面存在嚴重問題，加拿大決定取消對其的貸款。加拿大政府還表示，將重新評估對巴基斯坦的援助政策。

消息指出，加拿大政府對巴基斯坦的經濟狀況感到擔憂，認為其無法有效利用貸款資金。加拿大政府還表示，將與巴基斯坦政府進行溝通，並尋求解決問題的方案。

被驅逐官員已回國
(紐約九日電)美國國務院昨日表示，一名被驅逐的官員已返回美國。國務院指出，該名官員在國外期間行為不當，違反了美國的規定，因此被驅逐。該名官員在返回美國後，將受到進一步調查。

國務院還表示，將密切關注該名官員的動向，並確保其不再從事任何違法活動。國務院呼籲國民配合政府的調查工作，並提供相關信息。

北京亦報夏夏良好
(香港九日電)中共北京電台昨日報導，今年夏季收成良好，糧食供應充足。報導指出，由於天氣適宜和農民辛勤勞作，今年夏季的糧食收成超過了預期。這將有助於緩解糧食短缺問題，並確保國民的糧食安全。

報導還指出，政府將採取措施，確保糧食的分發和供應。政府將通過增加糧食儲備和加強糧食流通等方式，來確保糧食的供應。

阮國基將赴美演講
(南越九日電)南越總理阮國基將於近日赴美進行演講。阮國基將在演講中介紹南越的經濟和社會狀況，並與美國官員進行交流。演講將有助於加強南越與美國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。

阮國基還將訪問美國的一些重要機構，並與當地的華人社區進行交流。他的演講將受到美國各界的廣泛關注。

蘇青年願赴越作戰
(莫斯科九日電)蘇聯青年表示，他們願意前往越南參加抗戰。消息指出，許多蘇聯青年自發組織起來，準備前往越南支援抗戰。他們表示，他們將為越南人民的自由和獨立而戰，並為世界和平做出貢獻。

蘇聯政府表示，將全力支持這些青年的行動，並為他們提供必要的訓練和物資。政府還表示，將加強與越南政府的合作，共同打擊侵略者。

人民日報斥蘇聯領袖為勞工革命渣滓
(北京九日電)中國人民日報昨日發表評論，斥責蘇聯領袖為勞工革命渣滓。評論指出，蘇聯領袖在國際事務中表現出極大的不誠信，並企圖破壞中國的革命事業。評論呼籲中國人民團結一致，共同反對蘇聯的侵略行為。

評論還指出，蘇聯領袖的這種行為已經嚴重損害了蘇聯的形象，並引起了國際社會的廣泛譴責。評論呼籲蘇聯政府正視問題，並採取措施糾正錯誤。

中共喻證美蘇同謀
(北京九日電)中國共產黨中央委員會昨日發表聲明，指責美蘇兩國在越南問題上採取同謀行動。聲明指出，美蘇兩國為了各自的利益，企圖在越南問題上達成協議，這將嚴重損害越南人民的利益。聲明呼籲美蘇兩國停止這種同謀行動，並尊重越南人民的自決權。

聲明還指出，中國將堅定不移地支持越南人民的抗戰，並與越南人民團結一致，共同打擊侵略者。中國還表示，將加強與各國的友好合作，共同維護世界和平。

潮高動運選競詩卑
(卑詩九日電)卑詩省將於九月二十二日舉行省選。選民將投票選出省議員，並將決定省長的人選。此次省選被認為是卑詩省歷史上最重要的一次選舉，因為它將決定卑詩省的未來發展方向。

選民將面臨多個重要議題的抉擇，包括經濟發展、社會福利和環境保護等。各政黨都將提出自己的政綱，並爭取選民的支持。

美核艇訪日起暴動
(橫濱九日電)約八百名日本學生，因不滿美國核艇訪問橫濱，於昨日發起暴動。學生們在橫濱港口聚集，並向美國核艇投擲石頭和燃燒瓶。美國海軍官員表示，核艇在訪問期間一直保持警惕，並採取了必要的防護措施。

日本政府表示，將採取措施平息暴動，並確保核艇的安全訪問。日本政府還表示，將加強對學生的教育，並防止類似事件再次發生。

美核艇訪日起暴動
(橫濱九日電)約八百名日本學生，因不滿美國核艇訪問橫濱，於昨日發起暴動。學生們在橫濱港口聚集，並向美國核艇投擲石頭和燃燒瓶。美國海軍官員表示，核艇在訪問期間一直保持警惕，並採取了必要的防護措施。

日本政府表示，將採取措施平息暴動，並確保核艇的安全訪問。日本政府還表示，將加強對學生的教育，並防止類似事件再次發生。

法國取消北約費用
(巴黎九日電)法國政府昨日宣佈，將取消對北約的費用。法國政府表示，由於法國在北約中的貢獻已經得到了充分的回報，因此決定取消費用。這一決定引起了北約成員國的廣泛關注。

北約秘書長表示，法國的這一決定將對北約的運作產生重大影響。他呼籲法國政府重新考慮這一決定，並繼續履行其在北約中的義務。

紐方倫省大選結果
(紐芬蘭九日電)紐芬蘭省昨日舉行的省選結果顯示，自由黨獲勝。自由黨領袖表示，他們將繼續致力於改善民生和促進經濟發展。反對黨則表示，他們對自由黨的政綱感到不滿，並呼籲選民在下次選舉中更換政府。

選民對自由黨的支持，反映了他們對自由黨政策的認可。自由黨政府還表示，將與聯邦政府合作，共同推動國家的發展。

蘇加諾斥美報報局
(雅加達九日電)印尼總統蘇加諾昨日斥責美國報報局在印尼的報導。蘇加諾指出，美國報報局的報導充滿了謊言和偏見，嚴重損害了印尼的形象。他呼籲美國報報局正視問題，並停止這種不負責任的報導。

蘇加諾還表示，印尼政府將採取措施，保護國家的尊嚴和利益。他呼籲印尼人民團結一致，共同反對美國的侵略行為。

蘇加諾斥美報報局
(雅加達九日電)印尼總統蘇加諾昨日斥責美國報報局在印尼的報導。蘇加諾指出，美國報報局的報導充滿了謊言和偏見，嚴重損害了印尼的形象。他呼籲美國報報局正視問題，並停止這種不負責任的報導。

蘇加諾還表示，印尼政府將採取措施，保護國家的尊嚴和利益。他呼籲印尼人民團結一致，共同反對美國的侵略行為。



八修女遭紅兵逐出

伊等最後抵達深圳時紅兵仍指其為敵意最濃的一個
八人進入羅湖橋英界後，三警及邊防警司及其他人員，均協助眾人推運簡車行李至羅湖之等候室休息。
八人見到站在橋頭相迎之四名港方教會代表，互相擁抱痛哭，大家都為此次重逢而喜極流淚。

八人到達等候室後，休息片刻，其中兩人因病，則被救傷車送院救治。
據說，八名修女對於過去在大陸一切，均不願發表任何意見，彼等稱，過去已成過去，不願再提，其中一修女於抵達英界後，即衝口而出：「啊，我現在始呼吸到一口自由空氣之感覺。」

在休息室時，八人均表示，再從去週末北平，聖心修女院被紅衛兵佔領後，八人被囚在室內八日夜，雖有食物供應，但時常有人監視，並被紅衛兵強迫從事各種勞動，但並未被毆打或作其「強迫勞動」等。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

八名修女之聖名如下：(一)湯瑪士，畢潔(聖名吉蒂蓮，勞根)，一九〇一年出生，英人。(二)依愛(聖名瑪利奧薩里)，一八八一年生於愛爾蘭，(三)斯達皮(聖名瑪利奧薩里，朱麗葉，加爾)，一九〇七年出生，英人，(四)祖安(聖名依連那，拿奴地都)，一九二六年出生，希臘人，(五)奧嘉羅菲亞(聖名菲道魯斯)，一九〇八年生，波蘭人，瑪利(聖名，聖妮弗)，一九〇九年生，加拿大人，(七)露芝亞，安城(聖名，羅沙米和芬地)，一九〇八年生，義大利人，(八)羅諾(聖名，愛爾史提妮，麥加拉)，一八九三年生，瑞士人。

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2337
工作安穩，價錢公道，隨時電話，快捷應命。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-3064
新亞旅社 華區通中
出入利便 房舍清潔
日夜供應 煙氣熱水
價格低廉 招呼週到
司理 周國林 啟

何雅慈油漆
十年專業，經驗豐富。
取價中下，工料上乘。
下午四時後電話 233-3245

代東
謹訂九月十日正午十二時假座喜臨門酒家
敬設「布菲」宴會恭請
各僑團領袖 華裔男女選民 駕臨歡叙曷勝榮幸
井宣佈本人對於華友利益的選政及社信黨繁
榮卑詩省的黨綱區區微誠伏乞賜教祇因時間
匆迫未及專使東邀統希見諒

社會信用黨雲中區候選人
CAPOZZI 奇普士 全敬約
WOLFE 胡 富
九月十壹號(禮拜日)華民社在喜士定西街麥者市戲院
十二點開映至十時半連映五場八點半開映尾場

喜劇「頂包丈夫」
南紅 張英才 金雷 麥基 馬昭慈
南紅：租屋丈夫，天下奇聞，荒腔怪調，笑話百出
張英才：冒充丈夫，受聘姑爺，租屋三層，受苦受累
馬昭慈：喜結良緣，夫婿歸來，大感欣慰，風流韻事
有戲「紅伶淚」
苗金鳳 丁亮 賈祥鳳 吳楚帆 吳桐 王小鳳

古裝神話「牛郎織女」
黃宗毅飾牛郎 嚴鳳英飾織女

鋪花信貞龔
KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.
電話 733-5304
用同鋪花與話電址地社民華

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉 謹啓
經理 伍錦芬

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
何愁風雪擁藍關
勸君趁機嘗鳳點
雲 卑秘書實路蔡 根旋敬禮
本公司竭誠為僑胞服務，備有專車接送，常川來往香港及舊金山，火車接駁，過海，船上分設頭等及二等艙位，房位舒適，設備豐富，招呼週到，如蒙 垂顧，請向各旅行社接洽，或函下地址函詢，無任歡迎。
茲將最近船期列后：
總航線 由三藩市開 由香港開 到三藩市
克利夫蘭 八月十八 九月九日 九月廿六日
威爾遜 九月十五 十月七日 十月廿四日
威爾遜 九月廿九 十月廿一 十月廿三日
威爾遜 十月十三 十月廿五 十一月七日
威爾遜 十月廿七 十一月八 十一月十三
總航線 由三藩市開 由香港開 到三藩市
克利夫蘭 八月十八 九月九日 九月廿六日
威爾遜 九月十五 十月七日 十月廿四日
威爾遜 九月廿九 十月廿一 十月廿三日
威爾遜 十月十三 十月廿五 十一月七日
威爾遜 十月廿七 十一月八 十一月十三
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1025

△什貨生意出賣
七千元。另點貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。
奧國華辦事處啓

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
1111 W. 4TH ST. MU. 377
△什貨生意出賣
七千元。另點貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。
奧國華辦事處啓

香港小姐選美發出表格四百餘份

【香港訊】海天酒樓夜總會主辦之一九六六年度「香港小姐」選美賽，自展開徵求工作以來，已發出應徵參加選美表格共四百六十二份，其中直接寄到海天酒樓索取者共一百八十五份，向雅緻化妝品廠各分銷處索取者共二百七十七份，此次選美會所引起香港美女熱烈響應之情況，實為歷年來所僅見。

據該選美會發言人稱：截至目前為止，已先後接到報名表格四百餘份，現正由選美會小組委員會進行審核。

其中有若干名，參加競選小姐所附寄之照片，因未符合選美會之要求，暫緩宣佈，茲將已獲准參加競選之小姐芳名公佈如下：

少薇小姐，二十歲，任職外商石油公司文員，身高五尺三寸半，體重一一三磅，三圍尺碼：卅六，廿二，卅六，被選為「最上之選」。

另一位為英籍女教師陳樂帶小姐，生長於上海，身高五尺半，體重一一一磅，三圍尺碼：卅三，廿三，卅四。

▲警隊一天之內出動一百八十三次

橫掃賭博空前凌厲

【香港訊】在過去一個月來，香港警方當局突然加強行動，橫掃賭博，凌厲空前，港九新界各區，按日分頭出動執行工作，曾創下了一天之內出動一百八十三次，拘捕賭徒一百四十多人之最高紀錄，此種嚴厲掃賭之情況，為過去所未見。

本來掃賭非法賭博為警方例行工作之一項，無足為奇，但在最近一個月來，警方除了實際上加強掃賭工作之外，並且經常把掃賭非法賭博所獲之賭具，以及賭博場所之地址，破獲賭博數字，以及拘捕賭徒人數等，按時予以公佈，以此種情形，一反往常習慣，顯示出警方此後掃賭非法賭博，決心。

由於警方行動雷厲風行，平日活躍於中，下階層及住宅區之大小賭場，風聲緊急，無不偃旗息鼓，噤若寒蟬，避風頭，近來，記者接獲那些熟知中下階層社會情況，稱得上「地胆」之人士指，都認定所有各區賭場，確實已散席，消滅殆盡。

域埠僑校宴新教員

【域多利訊】域多利華僑公立學校，新聘教員陳耀君，經於八月廿九日抵埠，此間校董會為表歡迎，於九月一日下午六時，假座新樂酒家設宴歡迎，並介紹陳君與各校董及僑領認識，並致歡迎詞，謂此間僑校為發展僑教工作，自下期開始，全部改用新教材，新教學方法，正缺良師之，難得陳君肯毅然前來任教，同仁等深感得人，將所學貢獻僑校，竭盡後學云。

陳君由陳君答謝各校董及僑領盛意歡迎，並謂僑校海外之重要，對僑胞我僑之厚之傳統文化及承先賢後之精神，莫不有重大之關係，今得參與僑校事業，深以為幸，當竭力服務，深願各位予以指導及努力合作云云，詞畢，眾均報以熱烈掌聲，宴會至八時一刻，始盡歡散席，消滅殆盡。

紀念五祖



蓋聞「千古無雙之聖賢，六經皆忠孝之文章」，「家貧顯孝子，國亂出忠臣」，是以「世道衰微，彝倫攸斁，天生孔子」，「仁義充塞，邪神橫行，遂有孟軻」，「階級嚴酷，遇不平，乃降仲尼」，「義理不明，人情兇惡，爰誕基督」。

所謂「天下有道，聖人成焉，天下無道，聖人生焉」，「否極泰來，殷憂啟聖」，「撥亂反正，濟世救民，斯乃聖賢，仙佛，英雄，為時勢所迫，為良心所驅，不得已之所為也。

我洪門先烈五祖，不幸生於明社既屋之際，而當清初興之時，所謂持法太急者，其鋒不可犯，而其勢未可乘也，然而五祖，不忍變夷習，擾亂中原，那堪衣冠塗炭，民生凋敝，憤與族之侵辱，悲國家之淪亡，懷超世之奇才，抱救民之志願，義不帝秦，誓死反抗，雖運移明社，而盡人事以聽天命，鞠躬盡瘁，死而後已，不求成功於當日，而求勝利於將來。

故爾爾結英雄，聚義集義，為反清之運動，為復國之進行，遂於甲寅之年，壬申之月，木楊城裏，齊集勇士於當時，龍虎山頭，風雲義旗於此日，陳明翰旅，戮力同心，以報漢族之仇，以彰洪門之義，萬難難馬領先，五祖率師殿後，威風凜凜，陣勢堂堂，斬將奪旗，追奔逐北。

可分期付款娶老婆

【香港訊】香港分期付款辦法，將擴展至「娶老婆」者，服務，一家「貨物娶老婆」的公司正醞釀成立。

據說，只要你有對象，不怕沒錢結婚，該公司除了給你貸款，還替你安排婚禮中需要的「排場」。

貸款的辦法，就是可貸二千五百元作結婚之用，每月還還一百元，共還卅個月，另可申請再貸二千五百元作添置傢具之用，歸還辦法如上。

據有關方面透露，此一貸款結婚計劃，乃由海外華僑及香港熱心人士籌辦，該公司發言人指出，一對新人結婚需付五百元費用，便可到教堂內舉行婚禮，並可邀請超過五十名嘉賓，若有一百名嘉賓，則費用大約為一千元之譜。

該發言人又謂，有關一對新人在婚禮進行期內之費用，包括花車，新婚禮裝，拍照，茶會等，均全部由該會代為安排妥當，毋需新郎費心。

美空軍二萬餘駐泰國

【任務局安南泰國或在越南作戰】並謂該批美軍駐在泰國，實際上絕非秘密之舉，就所知，早已已有廣泛報告，及在國會揭露，政府官員亦曾與國會領袖充分討論該事。

國防部迄今拒絕透露駐泰國之美軍數額。

上議院外交委員會主席席布拉，曾聲明彼欲獲悉美國是否意欲在泰國製造第二個越南，並應允舉行公聽，調查此問題。

本報電台台端稱，泰國現正面臨真正之叛亂威脅，但自己已努力對付，美國只供應軍械及協助訓練軍隊。

但其他政府官員報告稱，泰國之美空軍之主要任務，為在附近之越南作戰。

本報又稱，美國是泰國之盟邦，因兩國均為東南亞條約組織之會員國，美國有義務協助泰國對付外來之侵略，及內在之叛亂。

中雄國會
鳳金林
由八月一日起遷往喜市定街隔鄰
2042 Franklin St.,
電話：254-4618

主治：
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
內傷
風濕癱瘓
陰陽虛損
小兒疳積
遺精白濁
遠年癰疽

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

加拿大信託公司總行分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL 682-6701

本公司於即日起實行將定期存款即公債利息增加
壹年二年四年或五年
三年... 6% 6%
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
星期六上午九時至下午四時
星期日及假期休息
經理 哈里斯 副經理 李煥康

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

新到
彩色膠捲
天府花生
消暑醬料
正涼粉草

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

飛越太平洋
領導回國觀光團
本社為便利僑胞起見，今組織第十五期旅行團，由雷根君領導，於十月七號，搭豪華噴射機，由雲南開飛往東京，台北，台中，台南，遊覽各名勝古蹟，共十二天，包括大酒店膳宿專車等費在內，於十八號往香港，取價從廉，來回機票有效，歡迎男女僑胞參加，請早報名，以備辦理手續。

雷根環球旅遊社啟

行易貿瑞利華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

咸魚大幫運到
去頭交魚 黃魚
去頭紅魚 青鱗
中三牙或 曹白
白花同
認真靚 歡迎光顧

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
司公託信衛門金

本公司現設香港滙兌
辦公時間：每日上午十時至下午六時
星期日及假期休息
本公司在片打街與維多利亞街
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

最新辦到香港李成興靚蠔油；魚露。
百餘種美麗膠捲到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！

簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄證券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄證券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得多。

閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種：一千元，五百元，一百元，五十元，二十元，十元，五元。諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。可在任何時期兌換現金。

閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

司公隆永
WING LUNG CO.
447 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到
洋糖蓮藕 唐山冬瓜
桂林馬蹄 大肉參薯
新坑鮑魚 豉汁鮑魚
海參牌鮑魚 派潭涼粉草
大幫本土瓜菜 肉品
精製燒味臘味牛肉干發行

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌·人參精。
▲有刺激中樞神經和血管的作用
▲有促進新陳代謝及增強體質的作用
▲有刺激內分泌及增強體質的作用
▲有對大腸神經中樞及延髓起大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦。
贈送：「凍蝦菜譜」
(凍蝦菜譜法中英對照) 函索即寄

鼓之話

在遼闊的非洲大陸上，勇敢勤勞的各民族人民都善歌舞，豐富多樣的○類樂器，既是人們歌舞的伴奏樂器，也是和敵人戰鬥的武器，在話劇「赤道戰○」中，暴露波招呼姆旺卡回家吃飯，通知姆旺卡等脫離險境，進入叢林，以及後來的指揮戰鬥，都是用的非洲○，人們慶勝利時也用非洲○，這一種非洲○高約一尺八九寸，蒙着皮革的一面是平的，另一端相當尖，難以攏穩，人們常常用兩腿把○夾着，然後用手拍拍，至於○槌，則根本不用。

國寶用的「恩古馬」大○，熱烈歡迎中國貴賓。

非洲○大多是用樹皮，樹幹或獸皮製成的，外面用鐵環箍緊或用繩子捆紮，戰○都用獸皮做成，每當戰○响起，人們就像聽到了命令而作好一切戰鬥準備，在戰鬥中，它更能激動戰鬥情緒，○舞鬥爭意志，今天，非洲人民的戰○正敲出了時代的旋律，（完）（○代鼓）

關刀史話

可來共決死戰」，後人遂附會張飛使用之兵器爲長矛，且，「刀割像一

○在非洲民間音樂中佔有極重要的地位，是樂器中的主要樂器，它構成了節奏分明，奔放，粗獷的非洲音樂的基礎，非洲各族人民都愛用○來舞蹈伴奏，在明月之夜，每當○聲响處，人們立即聚擁在一起，翩翩起舞，在舞蹈中，○還爲人們指點着方向，手○，長○和圓○是跳舞時常用的伴奏樂器。

在非洲。○不僅是樂器，它還作爲「語言的工具」而廣泛流行，人們通過高低不同的音晌和急緩有別的節奏來表達思想，自古以來，聰敏的非洲人民用多變的○點形成「信號語」傳遞了各種訊息，一九六五年六月，當中國國家領導人到達赤道南部的坦桑尼亞聯合共和國首都訪問時，人們打○吹號，熱情洋溢地在路邊跳舞，一位老盲人更敲起迎

殺顏良，乃用矛類，既非用佩刀，亦非用「青龍偃月刀」，否則何用「刺」字。（完）

後宮之謎

古代帝王之所謂「後宮三千」，這數字是絕對不確的，在歷史記載上，也未見過某代某帝真正規定「後宮三千」之數，周代的規定只是，一后，三夫人

格
言

川漢聲川

(一) 凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可使動氣。

(二) 橫逆之來，正以徵平日涵養，若勃不可制，與不讀書人何異。

至於用作報時，開飯，告狀等等，古代也很普遍，陸游詩：「梅雨晴時陣秧鼓」，則又是用於田間勞動了，現在緬甸吉耶邦的居民爲了祈求風調雨順的詩

(二)

中國英雄傳

△ 耿恭 范滂羌及十三壯士 耿○的母親在其喋血力戰之中世○，回後，迫行喪制，翌年，長水校尉，是年秋天，金城隴西人反叛，派○帶五校士三千人，同馬援進討，○數次與羌接戰，年，燒燬羌降，○進擊不服者，三燬羌共數萬人，都到○營投降○隴西時，曾力保寶固功冠三○，宜令其鎮撫涼州，因此，爲車○將將軍馬防仇恨，防遂與宦官聯絡

樊○「不愛^三士，冒諍怨望，」
免官歸家，旋卒，其子溥，於安
時與光作戰陣亡，孫暉，順帝
桓帝時，時鮮卑爲亂，暉大破之
鮮卑勝，萬人至遼東投降，此後戰
事不勝數，威震北方，升^四遼東將軍。
胡秋原曰：蘇武居延持節，雪
恥，胡羊毛以充饑，歌○疏勒血節，掘
胡羊毛以爲食，這是漢人艱苦卓絕
的兩大典型，鮑昱的決斷斷力，鄭
衆的「團體精神」，亦皆足稱道，
而「團體精神」，軍吏，等於今日營排長
類，而其精忠報國如此，斬將奪
旗，固要英雄，衆寡不敵，突圍退
，亦製英雄，所以李白詩說，
「百戰沙場碎鐵衣，城南已合
重圍，突營殺虜延將，獨領殘
兵歸。」

三年後大進軍之前奏。

▲班超 附徐幹及三十六人當耿○血戰車師之時，班超已南道活躍（○代恭）

班超，號仲升，扶風羌陵（咸陽）人，生於光武八年，父彪，兄超，都是有名的文學家史學家，超少有大志，性孝謹，在家作名勞苦工作，口才強好，喜歡讀

後宮之謎

古代帝王之所謂「後宮三千」，這數字是絕對不確的，在歷史記載上，也未見過某代某帝真正規定「後宮三千」之數，周代的規定只是，一后，三夫人

諷刺賣國爭贓的
打油詩

另兩首打油詩是：

其一

交通總長競爭忙，撥調無端到老汪。
黑幕牽絲提傀儡，杏城活動燕孫張。

其二

上地容易下地難，多少旁人拍手笑。

民间

.....

樂他邦鴻論著，詩詞到處雅名揚。
篇中握手茅谿，萬里遙聞晚節香。
費李鍾困卷墨，塵揮芸匣善珍藏。
按：以集見有祝魯李小白鍾嘉言言詞第七句故云。

山綠水著英名，華國文章久慕傾
樹暮寧頻入夢，秋風鱸膾動歸情
宵月下高吟調，好鳥枝頭細語聲
寂鄉關無是處，天邊鴻雁向誰鳴

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇三號
電話：MU 壹壹〇三〇

黃炳超
BING C. WONG
 專門商業中西文會計
 及簿單入庫稅
Business Accounting
& Income Tax Service
 地址 西四四號華街
 444 Main St.
 Vancouver, 4, B. C.
 電話 682-7561
 按月上門服務 依期不誤

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篋 助教林伯篋

專業配鏡 眼鏡

周愛權



精校各種鐘時眼鏡
兼修整破壞之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

14 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938



新美 新邊
鮮味 麵麩

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.

電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雙元



▲近埠仔尾一位城多利夾八街，樓上三聯房收租七十元，樓下土庫有房，業主自用，取價壹萬七千五百元。

▲觀雲閣一位于田仔梳梳夾一街，坐位四十五個，唐香雅，業主經營八年，因另有他業出售，每日生意壹百元，取價八千五百元，現銀壹半。

▲特平南藥樓一年收四千元，全盤生意壹千五百元，另有隔樓旅館僅壹萬五千元，平過屋價。

▲葉舖運貨業一有處住，大把停車場，新地區街角，三撩地，生意九萬元壹年，全盤五萬七連貨，現銀式萬即可交易。

▲埠邊旁館運貨業一開價式萬三，新地區，大把機會，最合時兼及外賣。

○本人不在請與 **三三 (Lulu)** 接洽 電話 **683-2603**

▲本公司專營以屋換屋或換柏文實業樓。

華高亞 大拿加
金源利興記
GLIM LEE YUEN HING KEE
77 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743

新到水貨

鮮蓮藕
鮮馬蹄
大紅灰蛋
五彩皮蛋

生南羌
靚粉葛
海哲皮



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務,

竭誠服務僑胞,

港九均設有分行,

歡迎函詢委辦.

香 港

皇后大道中一一〇至一一四號

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM [LTD.]
 89- E Pender St.
 Vancouver 4. B. C.
 Phone, MU. 2-2244

新到
 去蒂一號厚花菰
 江南大棗
 一級蜜棗
 調味第一味本
 各款青島草帽
 台灣印畫竹盤
 台灣金色鋁架宮燈

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午九時

電話 683-1935

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福街西邊半個街口)

T. P. Y. Travel Service
 71 FENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: MUtual 3-3458

Agents For Orient & Pacific Lines

本社設立華僑旅行服務，垂十餘年，一向忠誠為宗旨，凡國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，台灣、香港、觀光旅行皆願，出入境手續，代為辦理，歡迎僑胞移玉或函電詢問，並有特價優待。

◎式十五人以上由溫高華至香港單程機票美金為百五十元
 ◎式十五人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百七十七元
 ◎七十人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百元
 ◎全座四至八人來回雙程機票以四百七十六元

地址：牛打街東七十一號 電話：MU 3-3458 MU 3-3835

太平洋旅行社 林國長 陳國啓 啓

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數証件，以代替失業保險號數。而此種新製數証件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起腐蝕或摺角，衝裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，一銀五毛。（外埠匯單，請將郵連證件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部謹啟

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____

通訊處 Address _____

埠名 City _____ 區域 Zone _____

省份 Prov. _____

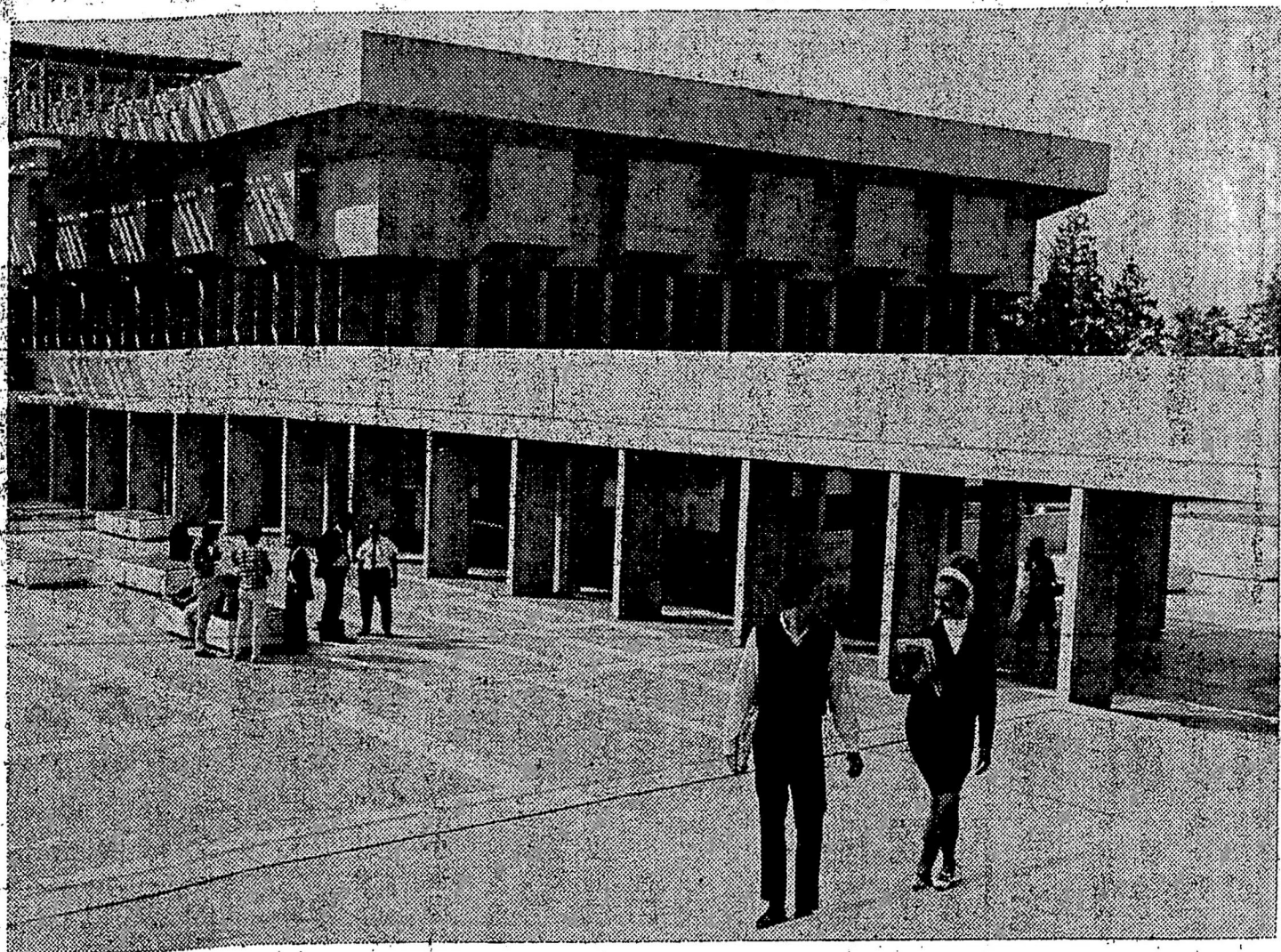
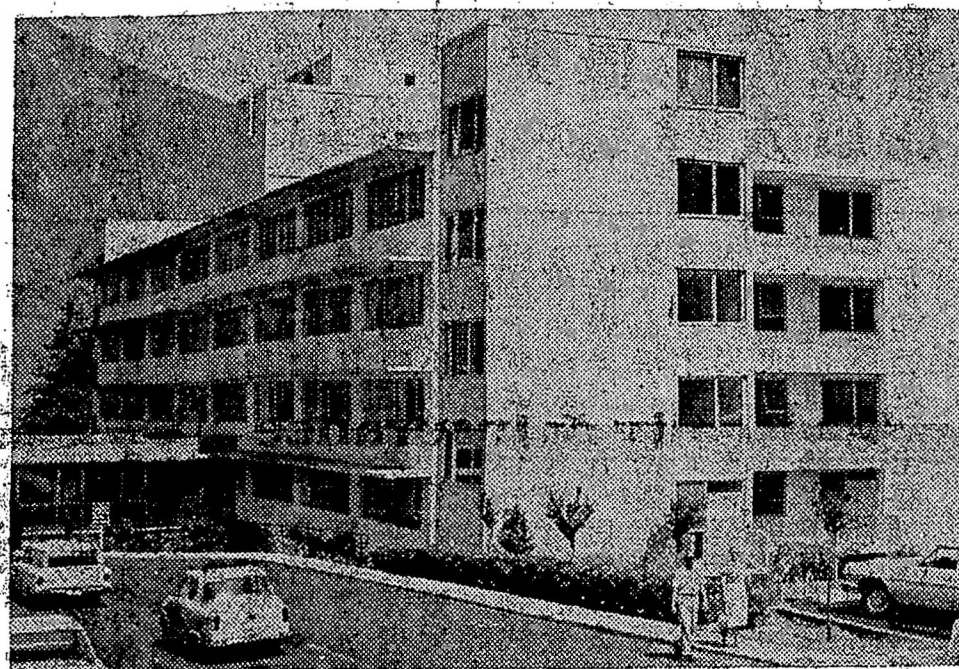
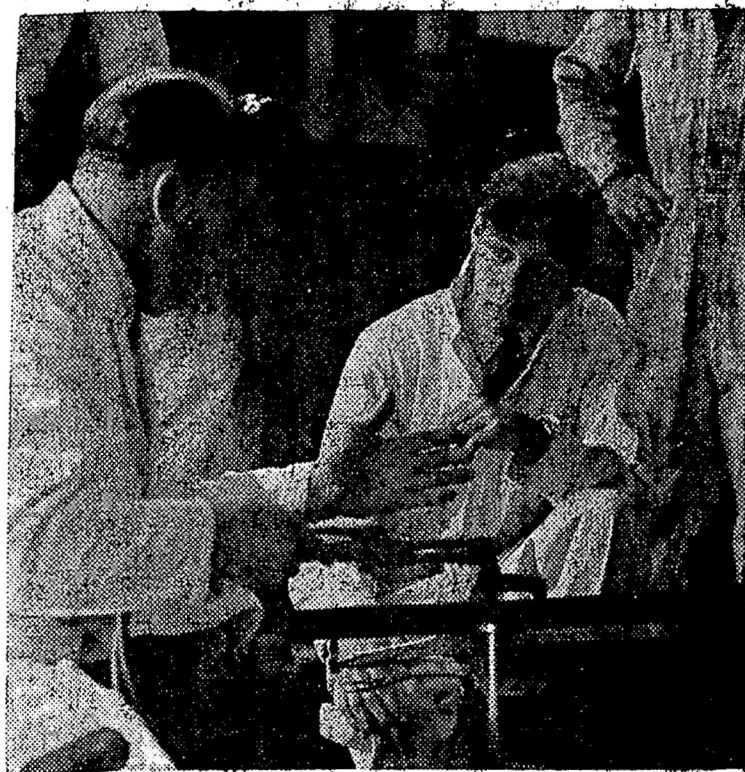
茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order ☐ 長紙 Cheque ☐

(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐

(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理，轉寄新址。)

保持卑詩省前進的步驟 以更多更良好的計劃 爲人民謀幸福



在社會信用黨執政下，關於衛生及福利服務費用，每人計算現在已超過了其他各省之百分之五，在將來七年內，社會信用黨政府，將再度增加社會福利扶助率，尤其是對盲目先天不足及殘廢者之協助更大。

你們的社會信用黨政府，對於補助養老金費，現已成爲全國最高的一個省份，此等補助養老金，將來會隨生活指數的高漲，而改善本省的老人生活狀況。

在你們社會信用黨的巨大建築醫院計劃下，現在已增多了六百五十張新床位，而將來的計劃中，一旦完成，會增加至少壹千八百七十八張床位，以供病人之用，除此之外，你們的政府會與地方政府切實合作，建築新醫療所供給長期疾病者之用。

你們的社會信用黨政府，現在用之於教育設備方面的經費，比之卑詩省有史以來的歷屆政府爲多，而此種努力會繼續作全面性的進行擴充，例如小學、中學、大學、技術學院、職業學校及職業訓練學校等設備等。

你們在社會信用黨首創的「成績換學費」計劃，很多大學生已獲其益，政府已代成績高的學生們付給部份的學費，此項多方稱譽的計劃，至目前仍爲全加獨一無二之計劃，將會擴大，俾使數千學生能得其益，政府資助學生的學費額亦將因此增加至一個可觀的數目。

與社會信用黨爲進步 而非爲政治向前猛進！

